Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Torniaco Superior	MINI
CLUB 2	Vully	MINI

Lieu / Ort / Location / Luogo	Torny	Date / Datum / Date / Data	03.11.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	15:23
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	MN106		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	150

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	17081	DOMENJOZ Gaëtan	
Official scorer / Marqueur	3772	ROBATEL Julien	
Referee 1 / Arbitre 1	3922	HERTLING Nicolas	
Referee 2 / Arbitre 2	3740	CHATTON Flavien	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	12
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	9
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	11
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	1	32

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Vully

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Torniaco Superior

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
14	C	GAUDIN Nohan				17070
22	A	GUILLAUME Sam				16740
15	G	REBET Mathys	X	X	X	3918
24	G	MARGUERON Sami				18079
28		BUGNON Franck				18056
25		RESIN Thomas				3852
9		ROBATEL Oliver				17048
11		BAYS Joffrey				18055
27		PERROUD Maël				17162
8		ROULIN Maxence				17047
7		PÜRRO Matteo				18057
12		DEMIERRE Mathis				16737
3		JAQUET Victor				18073

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	3927
	DOUGOUD Yan		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
09:42	25	28	1				
				TOTAL			1
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
20:42	24	2	00:00	20:48	B2
TOTAL			2 min		

2 Vully

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
5	C	NOYER Benjamin				16723
37	A	PERROTTET Yannick				4019
8	G	CERANTOLA Dario	X	X	X	16722
	G					
42		FRIGO-MOSCA Kelly				3957
20		PERRENOUD Sophie				17017
49		WÜTRICH Alexis				18043
9		DERRON Cyrill				16823
7		THURLER Nolan				16725
4		RUEGSEGGER Lionel				17061
92		MATIS Schaer				17115

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	16783
	FRIGO-MOSCA Frédéric		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
02:38	42		1	29:46	92	5	21
03:02	92	37	2	31:00	7		22
03:12	7		3	32:39	7	42	23
04:41	4	7	4	39:54	49	92	24
04:58	7	4	5	41:24	7		25
09:02	7	4	6	41:50	49	37	26
10:12	9	7	7	42:56	37		27
11:04	49		8	43:12	7		28
12:09	42	5	9	43:19	7		29
12:27	7	49	10	43:25	92	37	30
13:56	37		11	44:02	37	9	31
14:32	7		12	44:34	20	5	32
20:48	4	49	13				
22:19	7	20	14				
24:36	8		15				
25:07	4	7	16				
26:03	7		17				
28:38	7	20	18				
28:44	7	49	19				
29:21	7		20	TOTAL			32
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
08:54	42	2	00:00	09:42	B1
TOTAL			2 min		